

11. marec 2025  
UTOROK

**11/25**

0,80 €

ROČNÍK 24

# PODDUKLIANSKE Novinky

[www.podduklianskenovinky.sk](http://www.podduklianskenovinky.sk) / [redakcia@podduklianskenovinky.sk](mailto:redakcia@podduklianskenovinky.sk)

[www.facebook.com/Podduklianskenovinky](https://www.facebook.com/Podduklianskenovinky)



9 771337 618008



11



# Nové Zariadenie pre seniorov vo Svidníku má byť hotové do konca roka

**Mestské Zariadenie pre seniorov vo Svidníku naberá reálne kontúry. Presvedčili sme sa o tom aj my počas minulotýždňového kontrolného dňa priamo na stavbe.**

Zariadenie pre seniorov vzniká prestavbou budovy niekdajšej strednej školy. Mesto Svidník tak aj podľa primátorky Marcely Ivančovej reaguje na to, že až 25 percent obyvateľov Svidníka je v seniorskom veku.

Spomínanú budovu mesto získalo do svojho vlastníctva už pred rokmi a teraz sa niekdajšia školská budova mení na budovu pre seniorov. „**No je to určite ťažšie, ako postaviť novú na zelenej lúke. Samozrejme, sú tam skryté veci, ktoré nevie nikto predpokladať,**“ povedal nám projektový manažér Ján Kaššai zo stavebnej spoločnosti Reinter Humenné, ktorá stavebné práce realizuje. Potvrdil, že dnes majú hrubú stavbu ukončenú, z jednej strany aj s fasádou. Vo vnútri postupne pribúdajú obklady, podlahy



a podobne. „**Už je to jasne rozdelené, vybudované sú nové priečky a už je viditeľné, kde sú miestnosti, kde sú izby pre klientov a dole takisto spoločenská miestnosť, jedáleň, kuchyňa, v suteréne priestory pre personál a ďalšie,**“ ozrejmil Ján Kaššai.

Na minulotýždňovom kontrolnom dni sa okrem primátorky Svidníka Marcely Ivančovej, hlavného kontrolóra Tomáša Majdu či vedúceho Odboru výstavby Mestského úradu vo Svidníku Viliama Staurovského zúčastnili aj dvaja mestskí poslanci - Vladimír Kaliňák a Stanislav Hvozda.

Primátorka Marcela Ivančová na margo aktuálneho stavu prác, ale hlavne samotného Zariadenia pre seniorov vo Svidníku povedala: „**Naše zariadenie bude mať kapacitu 30 klientov. To je jedna vec, že sa postaráme o 30 našich občanov, ale zároveň ponúkame 40 pracovných miest a 50-tím ľuďom vieme ponúknuť služby denného stacionára.**“

Stavbu mesto financuje z Plánu obnovy a odolnosti. Celkovo aj zo zariadením vyjde na tri a pol milióna eur. Stavbári majú hotovo zahľásiť do konca tohto roka, no a mesto zariadenie pre seniorov plánuje sprevádzkovať v prvej polovici toho budúceho. (ps)



# Kino Dukla môže premietat' ďalej

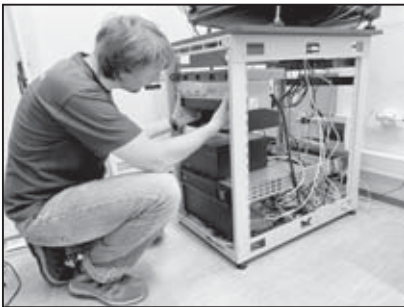
**Nový server, nová technika s novými možnosťami v sume takmer 20 000 eur sú už súčasťou svidníckeho Kina Dukla. Kino prešlo z analógu na digitál pred viac ako jedenástimi rokmi, po toľkých rokoch sa z nového servera stal starý. Úspešné podanie projektu bolo novou výzvou pre mesto Svidník. „Digitalizáciu tohto kina finančne podporil Audiovizuálny fond.“**

## Modernizujeme, aby sme premietali ďalej

Približuje primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová: „**Včas sme zareagovali a už minulý rok sme podali žiadosť na Audiovizuálny fond a pred pár dňami sme úspešne nainštalovali nový server do Kina Dukla v hodnote takmer 20 000 eur. V roku 2024 prišlo do nášho Kina Dukla na premietanie 4 500 divákov. Je pre nás motiváciou pripravovať ponuku kina tak, aby bola atraktívna pre celý región a naši občania nemuseli za dobrým filmom a rozprávku odchádzať do väčších miest.**

**V roku 2024 sme premietali 133-krát, z toho bolo len rozprávok 36. Ďakujeme za mimoriadne pozitívnu spätnú väzbu a preto sme ďalšie modernizovanie považovali za prínos pre spoločenský život vo Svidníku.**

Mesto Svidník uskutočňuje pravidelne sériu detského premietania počas jarých, jesenných a zimných prázdnin a pripravuje show program pre deti aj počas výnimočných premiér ako to bolo na Sonic 3 alebo Lapková patrola vo filme.



V roku 2023 prišlo do Kina Dukla 3770 divákov, z toho rozprávok bolo 30. V roku 2022 prišlo do Kina Dukla 3965 divákov a rozprávok sme premietali 28.

## Bohatá ponuka podujatí

Každým rokom pribúda aj viac špeciálnych predstavení. Aktuálne bol Svidník dejiskom koncertu Kollárovci, podujatia MDŽ s herečkou Ivankou Vaňkovou, predstavil sa muzikál Jána Ďurovčíka Milujem Ťa, ale... a o pár dní sa predvedie muzikál Kubo, detská show Angličanina a Smejko a Tanculienka.

V počte podujatí je vo Svidníku 3-násobne väčšia ponuka ako pred pár rokmi. Svidník sa baví stand-up komédiami, koncertmi, detskými predstaveniami, divadlami a už aj muzikálmi. Ponuku môžete sledovať na [www.kinokultura.svidnik.sk](http://www.kinokultura.svidnik.sk).

**Kristína Tchirová, PR manager mesta Svidník**



**avf** audio vizuálny fond

# 16-ročný chlapec z Kapišovej sa mal vyhrážať spolužiačke, že ju zabije

Spolužiačke sa vyhrážal zabitím šestnásťročný tinedžer. Policajti vo Svidníku riešia citlivý prípad. Upozornila na to škola. Chlapec teraz čelí obvineniu. Tinedžer je žiakom Základnej školy v Kružlovej neďaleko Svidníka.

Rovnako aj jeho obeť, na ktorú sa mal zamerať. „**Skutok mal súvisieť s vyhrážkami voči maloletej osobe,**“ povedal riaditeľ Okresného riaditeľstva Policajného zboru vo Svidníku. Hovorkyňa Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Prešove Jana Ligdayová informovala o prípade takto: „**V poslednom februárovom týždni popoludní sa dozvedel, že sa má dostaviť na výsluch vo veci priestupku proti občianskemu spolunažívaniu, zo spáchania ktorého bol podozrivý.**

**Chlapec prostredníctvom internetovej aplikácie zaslal 14-ročnej slečne výhražnú správu. Neskôr po výsluchu k danému priestupku opäť zaslal slečne výhražnú správu, že ju zabije. Konanie chlapca vzbudilo u mladistvej strach, obávala sa o svoj život a zdravie. Polícia chlapca zadržala, bol umiestnený do cely policajného zaistenia.“**

16-ročný chlapec z Kapišovej bol podľa riaditeľa Okresného riaditeľstva Policajného zboru vo Svidníku Radovana Križanovského obvinený z trestného činu nebezpečné vyhrážanie.



O nevhodnom správaní sa chlapca mali jeho spolužiaci informovať riaditeľa školy v Kružlovej Mariána Kovaľa. Ten tvrdí, že všetky informácie, ktoré mali k dispozícii, škola poskytla polícii. „**Prebehol nejaký proces, presne taký, aký prebehnúť mal. Do tejto chvíle nemáme žiadne**



**informácie o tom, ako vec pokračuje, v akom štádiu to je,**“ skonštatoval Marián Kovaľ. O osude deviataka rozhodol sudca.

O výsledku informovala hovorkyňa súdov v Prešovskom kraji Ivana Petrufová.

„**Sudca pre prípravné konanie po výsluchu mladistvého obvineného, rozhodol o návrhu prokurátora Okresnej prokuratúry Svidník na vydanie príkazu na predbežné umiestnenie obvineného do zdravotníckeho zariadenia.**“

Podľa našich informácií je chlapec hospitalizovaný na psychiatrickom oddelení. Polícia a ani súd však žiadne bližšie informácie neposkytli.

„**K skutkovému stavu v tomto prípade, v neverejnom štádiu trestného konania vo veci mladistvého obvineného, sa v zmysle zákonných dôvodov vyjadrovať nebudeme,**“ dodala hovorkyňa súdov v Prešovskom kraji Ivana Petrufová.

V Základnej škole v Kružlovej netaja, že ich tento prípad zaskočil. S vyhrážkami medzi žiakmi cez internetové aplikácie tu doteraz nemali žiadne skúsenosti. „**Nám je veľmi ľúto, že taká vec sa stala a všetkých to mrzí a ja verím, že to nebude až také, ako sa to možno zdá,**“ dodal ešte riaditeľ školy v Kružlovej Marián Kovaľ.

(ps)

## Odišiel včelár telom i dušou - spomienka na Jána Kseniča

Vo veku krásnych 84 rokov nás navždy opustil Ján Ksenič, dlhoročný včelár, ktorý svoj život zasvätil nielen starostlivosti o včely, ale aj rozvoju včelárstva v našom regióne.

Svoje odborné znalosti získal na včelárskej škole v Liptovskom Hrádku a počas svojho života ich odovzdával ďalším generáciám včelárov. Bol predsedom Základnej organizácie Slovenského zväzu včelárov vo Svidníku, kde sa neúnavne venoval podpore



včelárov a rozvoju včelárskej komunity. Okrem toho pôsobil ako asistent úradného veterinárneho lekára, pomáhal monitorovať zdravie včelstiev a bojovať proti chorobám včiel. Svojím prístupom a skúsenosťami prispieval aj v krajskej revíznej komisii, kde sa podieľal na kontrole a rozvoji včelárstva v širšom regióne.

Jeho odchod znamená stratu pre celú včelársku obec, no jeho práca a odkaz zostanú navždy zapísané v histórii včelárstva v našom regióne.

**Česť jeho pamiatke!**

**Výbor ZO SZV vo Svidníku**



## Konal sa 5. Ples priateľov FS Makovica, folkloristi uzatvárali plesové obdobie

**Uplynulú sobotu, 1. marca, sa na „Motoreste Polianka“ tancovalo až do bieleho rána. Dôvod bol prostý: folkloristi a ich priatelia uzatvárali plesové, resp. fašiangové obdobie v našom regióne.**

S tradíciou organizovania vlastného plesu prišli už v roku 2019, kedy si určili aj to, že chcú byť posledným spoločenským podujatím pred začiatkom pôstu. Druhým základným prvkom bola prítomnosť ľudovej cimbalovej hudby, ktorá hostí sprevádza celým večerom. Tento rok stavia na domáce hviezdy z LH Fogáš, s ktorými majú siahodhlé prepletené priateľské väzby, keďže väčšina z nich pôsobila v minulosti aj vo FS Makovica.

Organizačný team prezradil, že sa trochu obával, či po viacerých zrušených plesoch v regióne nepostihne rovnaký osud aj ich ples. Ale 106 plesajúcich je dôkazom toho, že verejnosť sa chce zabaviť a užít si bezstarostnú noc plnú skvelej hudby, jedla a atmosféry spolu s aktívnymi i bývalými folkloristami.



Za bohatú tombolu by folklórny súbor Makovica chcel opätovne poďakovať spoločnostiam: Špik elektro z Bardejova, KOLCUN OPTIK zo Svidníka, APA-TEKA z Ladomirovej, šperkárstvo Petra Toth, Jaco security, LOKAL Taverna, Motorest Polianka, REDEKON - Renáta Dercová, FEMAX - Mário Fedor, SLUŽBYT, DaT - Design and Technolog, Atelier tattoo piercing, Hotel Ondava, TOMWOOD, kníhkupectvo Medzi riadkami, Bitúnok Sorbel, BARBER CLUB SK, Mercy Coffee+, MARMON - SK, Digital Dizajn - Dominika Paľurik, salón Belleza, rezbárstvo Orenič, Nicol Kravčukovej: uzlíkyodniky, Valaškování, p. Bajcurovi, p. Birošovej, p. Hricovi, p. Zríbkovej, p. primátorke Marceli Ivančovej a neziskovým organizáciám Mladý Svidničan a Pisanská pčola.

Kto by si chcel poznačiť do kalendárika pre istotu už teraz, tak „6. Ples priateľov FS Makovica“ bude 14. februára 2026 opäť v priestoroch Motorestu Polianka. (MŠ)



## Svidničanka Lívia Kapcalová na odbornej stáži na Ministerstve obrany Slovenskej republiky

### „Som vd'áčná za túto príležitosť, pretože ma naučila samostatnosti, flexibilitu a dôslednosť“

Svidničanka Lívia Kapcalová už počas štúdia na strednej škole objavila záujem o politické dianie vo svete, fascinovala ju najvyššia medzinárodná politika, jej fungovanie a, samozrejme, jej následný dopad na našu krajinu a obyčajných ľudí.

„Vtedy som vedela, že sa v živote chcem venovať práve tejto oblasti

- medzinárodným vzťahom, geopolitike a bezpečnosti. Táto zvedavosť ma priviedla k štúdiu na Fakulte politických vied a medzinárodných vzťahov v Banskej Bystrici. Z môjho okolia som bola jediná, ktorá si nezvolila technické zameranie alebo medicínu a inklinovala týmto smerom, čo ma vtedy istým spôsobom desilo,“ povedala pre Podduklianske novinky Lívia Kapcalová.

Teraz sú to už tri roky od začiatku jej štúdia a skúsenosti, ktoré získala ju utvrdzujú v presvedčení, že si vybrala správne. „Výber mojej vysokej školy mi umožnil získať vzdelanie z mnohých oblastí, či už zahraničnej politiky, diplomacie, fungovania medzinárodných organizácií akými sú EÚ, NATO, OSN alebo iných inštitútov.

Okrem teoretických vedomostí sú zvlášť pre tento odbor dôležité praktické skúsenosti. Práve tie som mala možnosť získať na odbornej stáži, ktorú som absolvovala na Ministerstve obrany Slovenskej republiky,“ dodala Lívia Kapcalová.

Ako povedala Lívia Kapcalová, už počas štúdia sa začala čoraz viac zaujímať a orientovať na bezpečnostnú stránku svojho odboru - na obranu a bezpečnosť v geopolitickom priestore. „Práve záujem o bezpečnostnú politiku, jej výzvy a o obranné štruktúry prirodzene viedol k rozhodnutiu uchádzať sa o stáž práve tu.

Ako stážistka som mala možnosť aktívne sa zapájať do dennej činnosti ministerstva, čo zahŕňalo vytváranie prehľadov o aktuálnych bezpeč-

nostných a geopolitických témach, ako aj asistencia pri analytickom spracovávaní podkladov na porady, brífingy a stretnutia jednotlivých predstaviteľov Ministerstva obrany SR.

Mala som takisto veľa príležitostí nahliadnuť do reálneho procesu medzinárodnej obrannej spolupráce, kde som sa naučila ako obranná politika naozaj funguje a jej najaktuálnejšie dianie som sledovala priamo z prvej ruky a niekedy svojou činnosťou dokonca aj pomáhala pri jej formovaní.“

Súčasťou jej práce bola aj účasť na pracovných stretnutiach alebo brífingoch, kde sledovala odborné diskusie o bezpečnostnej situácii v rôznych oblastiach spolupráce v rámci NATO a EÚ, či bilaterálnych vzťahoch Slovenska.

Veľkým prínosom pre ňu bolo aj zapojenie sa do programu vojenskej obrannej diplomacie, v rámci ktorého ako stážisti asistovali s odborníkmi v oblasti strategického plánovania a diplomatickej spolupráce. „Analytické spracovávanie informácií boli mojou kľúčovou súčasťou mojej dennej práce, pretože takmer každý podklad a výsledok mojej práce bol využívaný pre vrcholných predstaviteľov ministerstva.

Jedným z najviac pamätných momentov mojej stáže bola účasť na príprave návrhovej generálnejho tajomníka NATO v Slovenskej republike, kde som mala možnosť vidieť a naučiť sa ako sa plánujú a organizujú oficiálne diplomatické podujatia.

Som vd'áčná za túto príležitosť, pretože ma naučila samostatnosť, flexibilitu a dôslednosť, ktoré táto sféra vyžaduje. Práca na Ministerstve obrany mi ukázala, aký dôležitý je reálny strategický prístup k bezpečnosti a obrannej politike a prehľad o globálnom dianí.

Práve preto chcem v tejto oblasti pokračovať a vzdelávať sa aj naďalej a snáď v budúcnosti pracovať na tom, aby som mohla svoje nadobudnuté vedomosti a poznatky uplatniť aj na vyšších miestach,“ uzavrela Lívia Kapcalová. (pn)



## Regionálne župné knižnice zaviedli digitálny preukaz v mobile

Regionálne knižnice Prešovského samosprávneho majú novinku - digitálny čitateľský preukaz. Do svojho mobilu si ho môže stiahnuť každý registrovaný čitateľ a využívať tak knižničné služby komfortnejšie, rýchlejšie, jednoduchšie aj ekologickejšie. Novú službu ponúka všetkých osem knižníc župy v Bardejove, Humennom, Levoči, Prešove, Poprade, Starej Ľubovni, Svidníku aj vo Vranove nad Topľou.

Stratený čitateľský preukaz už nemusí byť problém. Realitou aj v knižniciach Prešovského samosprávneho kraja sa stal digitálny preukaz v mobile. Preukaz Libcard môžu využívať registrovaní čitatelia všetkých ôsmich regionálnych knižníc krajskej samosprávy. A to Okresnej knižnice Dávida Gutgesela v Bardejove, Vihorlatskej knižnice v Humennom, Knižnice Jána. Henkela v Levoči, Krajskej knižnice P. O. Hviezdoslava v Prešove, Podtatranskej knižnice v Poprade, Ľubovnianskej knižnice v Starej Ľubovni, Podduklianskej knižnice vo Svidníku a Hornozemplínskej knižnice vo Vranove nad Topľou.

Nová knižničná služba prináša hneď niekoľko benefitov. Tým hlavným je, že čitateľ si ho vie stiahnuť do svojho mobilného zariadenia a mať ho tak kedykoľvek k dispozícii. Libcard mu umožňuje rýchly a zároveň ekologický prístup k čitateľskému kontu a zobrazuje všetky informácie o výpožičkách na jednom mieste. Zároveň čitateľovi poskytuje prehľad o jeho poplatkoch či neuhradených položkách. Cez aktivovanie push notifikácie ponúka efektívnu komunikáciu a zdieľanie dôležitých informácií. A v neposlednom rade môže

vďaka nemu čitateľ využívať správy knižnice v prehľadnom archíve.

Stiahnutie preukazu do mobilného zariadenia je pritom celkom jednoduché.

Pre jeho využívanie je potrebné sa prihlásiť do čitateľského konta knižnice (OPAC), v ktorej je čitateľ registrovaný. V tom si zvolí položku mobilná aplikácia alebo digitálny preukaz, načíta príslušný QR kód (v skutočnosti URL odkaz), vďaka čomu sa mu zobrazí hlavná obrazovka aplikácie s prehľadom stavu a čiarovým kódom preukazu. Načítanú stránku si následne môže uložiť ako záložku, nechať ju otvorenú na pozadí na stálo alebo si ju uložiť na plochu.

So získaním digitálneho preukazu pomôžu čitateľom aj zamestnanci jednotlivých knižníc, a to osobne, emailom či telefonicky. Postup, ako si ho môžu stiahnuť do mobilného zariadenia nájdú aj na ich webových sídlach.

(psk)



# Navždy odišielavidnícky heligonkár Andrej Varchola

**Je ťažké nájsť v zármutku slová na rozlúčku, poďakovanie, posledné zbohom, vyjadriť lásku a úctu k zosnulému...**

Krutá a nemilosrdná smrť ho vyrvala z našich radov, kruhu rodiny, ale i skupiny Svidníckych heligonkárov. Nebohý Andrej Varchola, rodák z obce Miková (16.02.1948 - 28.02.2025.) bol členom - spevákom od založenia, na prelome rokov 2016-2017 pri Základnej organizácii Jednoty dôchodcov Slovenska vo Svidníku.



Zosnulý Andrej Varchola sa zúčastňoval pravidelných i všetkých vystúpení pri rôznych kultúrno-spoločenských podujatiach, otvorení výstav, folklórnych festivalov doma i v zahraničí, najmä v poľskej Źdyni, Zyndranowej, Olchowci či Krynici. Nechýbal na súťažných vystúpeniach v Levoči, Starej Ľubovni, pri celoštátnych oslavách 80. výročia KDO. Posledné vystúpenie, na ktorom zosnulý

Andrej Varchol účinkoval so svidníckymi heligonkármi bolo 5. decembra 2025 v SNM-MUK na otvorení etnografickej výstavy Ľada a ľudový kroj. Vždy mal zodpovedne našťudované texty všetkých piesní, ktoré boli v repertoári svidníck-

ych heligonkárov a nebolo ich málo.

Ako člen Základnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska sa zúčastňoval všetkých športových podujatí, ktoré boli organizované Základnou organizáciou JDS s častým víťazným ocenením.

V nesmiernom žiali a hlbokom smútku jeho rodiny i najbližších zastali sme 4. marca 2025 pred rakvou zosnulého Andreja Varcholu, aby sme sa s ním navždy rozlúčili, aby sme sa mu hlboko poklonili, aby sme vzdali úctu jeho zakončenému životu. Prišli sme sa rozlúčiť s človekom, ktorému svieca života dohorela a on odišiel z kruhu svojej milovanej rodiny, známych, priateľov a kolegov, aby odišiel tam, odkiaľ niet návratu.

**Tvoju pamiatku si v srdciach zachováme, Andrej.  
Češť tvojej pamiatke! Вічнасьа єму пам'яті!**

*Svidníckí heligonkári*

## Svidnícky manželský pár skončil po nehode v nemocnici

**Hrozivo vyzerajúca dopravná nehoda sa stala v uplynulú nedeľu 9. marca na križovatke „pri tankoch,“ lepšie povedané na križovatke, kde sa cesta smerujúca od Svidníka pripája na obchvat Svidníka, resp. na cestu smerujúcu na Ladomirovú.**

Po zrážke dvoch osobných áut museli zasahovať nielen policajti, ale aj hasiči a záchranári.

Vodič osobného auta Škoda Fabia so svidníckym evidenčným číslom pri odbočovaní na hlavnú cestu smerom na Ladomirovú nedal prednosť osobnému autu s poľským evidenčným číslom smerujúcim od Ladomirovej smerom na



obchvat Svidníka. V poľskom aute sedel muž, žena a malý chlapec, ktorého museli s povrchovým poranením hlavy ošetriť vo svidníckej nemocnici. Na Urgentnom príjme Nemocnice Penta Hospitals vo Svidníku skončila aj dvojčlenná osádka zo svidníckeho auta. V ňom sa podľa dostupných informácií viezol manželský pár. Priamo na mieste to vyzeralo tak, že muž za volantom auta má vážnejšie zranenia, spoza volantu ho po zrážke museli vyslobodiť hasiči. Bol dezorientovaný a mal poranenú hlavu. Manželka sedela na zadnom sedadle a oboch záchranári, ako sme už uviedli, previezli do svidníckej nemocnice.

„Obaja sú s ľahšími zraneniami prijatí na Chirurgické oddelenie, čaká sa ešte za výsledkami CT, či u muža nebude potrebná konzultácia na vyššom pracovisku,“ informoval nás v nedeľu popoludní riaditeľ svidníckej nemocnice Marek Pytliak.

Dopravnú nehodu, ktorá sa stala takmer na pravé nedeľňajšie poludnie v príjemnom počasí a na pomerne prehľadnom mieste, vyšetrujú svidníckí dopravní policajti.

(ps)



## SMÚTOČNÉ OZNÁMENIE

**Nikdy nestratíš niekoho,  
koho nosíš vo svojom srdci.  
Možno stratiš jeho prítomnosť,  
jeho hlas, jeho vôňu.**

**Ale to, čo si sa od neho naučil,  
to, čo ti po sebe zanechal, to nestratíš nikdy.**

S hlbokým žiaľom oznamujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, že nás v piatok 7. marca 2025 vo veku 73 rokov navždy opustil náš drahý manžel, otec, dedko a brat

**Ing. JOZEF ILEČKO zo SVIDNÍKA**

Ďakujeme za všetky prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš nesmierny žiaľ.

Zároveň ďakujeme primárovi MUDr. Pytliakovi, MUDr. Polákovej, MUDr. Orságovej a celému Internému oddeleniu v Nemocnici vo Svidníku za príkladnú zdravotnú starostlivosť.

**Smútiaca manželka Viera,**

**smútiaci synovia Rastislav a Jozef s rodinami, sestra Anna a brat Ján**



## Zo zranení sa bude liečiť niekoľko týždňov

Poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru vo Svidníku vzniesol obvinenie 25 ročnému mužovi z trestného činu ublíženie na zdraví, z trestného činu porušovanie domovej slobody i z trestného činu nebezpečné vyhrážanie.

V jednom zo svidníckych bytov došlo medzi ním a 22 ročnou ženou, ktorá ho do bytu pustila, k hádke. Muž sa žene vyhrážal zabitím a na opakované výzvy, aby odišiel preč nereagoval. V byte nielenže zotrval, ale ženu fyzicky napadol! Opakovane ju uderil do chrbta, nôh i hlavy. Žena utrpela zranenia, ktoré si vyžadujú podľa lekárskej správy niekoľkotýždňové liečenie.

(krpz)

# 101. ročník Vasovho behu vo Švédsku individuálne aj v štafetách

**Najpopulárnejší bežecký maratón na lyžiach vo svete. Taký je Vasov beh (Vasaloppet). Preteky na svete v diaľkovom behu na lyžiach klasickou technikou. Rozhodne najmasovejšie. Ich štart je v Sälen, cieľ v deväťdesiat kilometrov vzdialenej Mora.**

Tento maratón sa po prvýkrát konal v roku 1922 na počesť 400. výročia protidánskeho povstania, ktoré úspešne viedol neskorší kráľ Gustáv Vasa. Aj na tomto ročníku, konajúcom sa v prvú marcovú nedeľu mal náš klub Klub slovenských turistov Beskyd vo Svidníku svoje zastúpenie. Bol ním osemnásobný účastník tohto prestížneho podujatia Ľubomír Varga a Ján Murdzik z Bukoviec, ktorý sa tohto behu zúčastnil po tretíkrát. Bojovnosťou na trati svojimi výkonmi určite nesklamali.

Štartovný výstrel zaznel 2. marca ráno o 8. hodine. Spoločne na trasu 90 kilometrov dlhého behu vyštartovalo vyše 15 800 bežcov v 10-tich vlnách, ktorí boli zoradení podľa výkonnosti. Ján Murdzik štartoval z tretej vlny a Ľubomír Varga zo štvrtej. V prvých kilometroch sa postupovalo pomaly a bolo potrebné vyhnúť sa prípadnej kolízii pádu, alebo zlomeniu palíc.



Na tomto 101. ročníku boli snehové podmienky v plusových teplotách a meniacich sa počas celého preteku. Pripraviť lyže na takéto náročné podmienky počas 90 kilometrovej trate bolo skoro nemožné. Obaja naši zástupcovia celý závod odsúpažili a lyže mali navoskované iba na sklz. Na meniacej sa kvalite snehu bežky jednoducho nešli. Stratenú energiu si počas behu mohli bežci dopĺňať na siedmich občerstvovacích staniciach. K dispozícii boli jonťové nápoje,

bujóny a klasická švédská borievková polievka „blåbärsoppa“, ktorá zasýtila i zahriala, či zemičky „vasaloppsbullar“ zo sladkého cesta. Do cieľa došli vyčerpaní, ale šťastní, zo zvládania náročnej trate. Ján Murdzik dobehol v čase 06:04:02 hod. a Ľubomír Varga dosiahol čas 06:51:13 hod.



Tento 101. ročník bol o to zaujímavejší, že sme do programu behov zaradili štafetu na 90 kilometrov s päťčlenným tímom, ktorý doplnili Ján Rovňák, Jozef Kurtý a Michal Hajduk. Štafeta sa behala v piatok. Dva dni pred hlavným pretekom. Prvý 24 kilometrový úsek štafety predával Ľubomír Varga. Ján Murdzik vybiehal ako druhý. Dĺžka trasy bola taktiež 24 kilometrov. Štafetu



odovzdával Jánovi Rovňákovi z Vranova, ktorý zdolal trasu v dĺžke 14 kilometrov. Štvrtý úsek zabehol Jozef Kurtý v dĺžke 9 kilometrov. Na záverečný piaty úsek predával štafetu Michalovi Hajdukovi, ktorý finišoval v čase 06:09:04 hod. Náš tím Beskyd Svidník ako jediný zástupca zo Slovenska sa umiestnil na 333. mieste z celkového počtu 1 487 štartujúcich štafiet.

Už teraz sa tešíme na nasledujúci 102. ročník Vasovho behu.

**Michal Hajduk**

**Tento 101. ročník bol o to zaujímavejší, že do programu behov zaradili štafetu na 90 kilometrov**



# Vyššie osemdesiat detí sa stretlo na florbalovom turnaji Swigi

**Húževnatosť, zanietenosť a túžba vyhrať. Aj tieto vlastnosti bolo vidieť na palubovke telocvične v Mestisku, kde sa stretlo v sobotu 1. marca 2025 vyššie osemdesiat detí na florbalovom turnaji Swigi (gréckokatolíckych dekanátov Svidník a Giraltovce).**

V úvode turnaja sa mladým prihovoriť starosta obce Mestisko Jaroslav Nagajda a poslanec Prešovského samosprávneho kraja Ján Vook. Po úvodnej modlitbe a požehnaní turnaja svidníckym protopresbyterom Radovanom Kuzmiakom sa začalo súťažiť. Turnaj sa odohral v dvoch kategóriách - od 8

do 12 rokov a od 13 do 18 rokov. Zúčastnilo sa ho 14 družstiev zložených z chlapcov a dievčat.

V mladšej kategórii získala trofej farnosť Cernina, za ktorou sa umiestnili farnosti Svidník, Hrabovčik, Mlynárovce, Swigi mix a All star výber.

V staršej kategórii zvíťazilo Družstvo farnosti Hrabovčik nad športovým celkom JKBC Kapišová. V tejto kategórii súťažili aj družstvá z farností Svidník, Fijaš, Kurimka a Ladomirová. Víťazi získali putovné poháre a každý zúčastnený bol ob-



darovaný symbolickou zlatou medailou.

Sme radi, že mladí týchto dekanátov majú stále ochotu venovať svoj čas športovým aktivitám, tvoreniu vzťahov a reprezentovať svoje farnosti, ktoré sa im snažia dať priestor na realizáciu a formovanie aj takýmto spôsobom.

**o. Matúš Verba  
a o. Marek Baran**

## Dôchodky 2024 v číslach: Medziročne pribudlo viac ako 38 a pol tisíc poberateľov dôchodkov

**Sociálna poisťovňa pripravila štatistický prehľad o medziročnom vývoji počtu poberateľov dôchodkových dávok. Porovnala štatistické údaje z decembra 2024 a rovnakého obdobia roka 2023, na základe ktorého počet poberateľov rozličných druhov dôchodkových dávok medziročne narástol o viac ako 38,7 tisíc (38 708) z 1 426 994 na 1 465 702. Počet vyplávaných rôznych druhov dôchodkových dávok medziročne stúpol o viac ako 45 tisíc.**

Sociálna poisťovňa vyplácala k 31. decembru 2024 takmer 1,82 milióna (1 817 916) rôznych druhov dôchodkových dávok. Z nich bolo starobných dôchodkov 1,13 milióna (1 134 690), predčasných starobných 39 055 a invalidných 217 975 (z toho 138 526 tzv. čiastočných do 70 % invalidity a 79 449 tzv. plných nad 70 %). V medziročnom porovnaní ide o nárast o 45 526 vyplácaných penzií. Na porovnanie, k 31. decembru 2023 Sociálna poisťovňa vyplácala 1,77 milióna (1 772 390) rôznych dôchodkových dávok (starobné, predčasné starobné, invalidné, vdovské, vdovecké a sirotské).

Najviac starobných dôchodcov je v Nitrianskom kraji, najmenej v Trnavskom

Najviac poberateľov starobných dôchodkov eviduje Sociálna poisťovňa v Nitrianskom kraji (151 789), najmenej v Trnavskom kraji (122 799). Predčasné starobné dôchodky vyplácala Sociálna poisťovňa v najvyššom počte do Trenčianskeho kraja (6 285), v najnižšom do Bratislavského kraja (3 075).

**Novopriznaných dôchodkov bolo takmer 117 tisíc**

Do systému poberateľov dôchodkov pribudlo v mesiacoch január až december 2024 celkovo 116 909 penzistov. Najpočetnejšiu skupinu tvorili poberatelia predčasných starobných dôchodkov (38 990) nasledovaní poberateľmi sta-

robných dôchodkov (35 279) a poberateľmi invalidných dôchodkov (17 705).

**Vdov je päťkrát viac ako vdovcov**

Podľa údajov z dôchodkového poistenia Sociálna poisťovňa k 31. decembru 2024 vyplácala 289 tisíc vdovských dôchodkov a viac ako 54 tisíc (54 352) vdoveckých dôchodkov. Z toho v období od januára do decembra pribudlo 635 vdov a 1 307 vdovcov.

Najvyšší počet vdovských dôchodkov vyplácala Sociálna poisťovňa v Nitrianskom kraji (41 223). Za ním nasledovali Košický kraj (40 453) a Prešovský kraj (39 674).

Najvyšší počet vdoveckých dôchodkov poberajú v Prešovskom kraji (7 638), v Košickom kraji (7 520) a Nitrianskom kraji (7 190).

Najnižší počet poberateľiek vdovského dôchodku bol v Bratislavskom kraji (30 685). Najnižší počet vdoveckých dôchodkov (6 026) vyplácala Sociálna poisťovňa v Trnavskom kraji. Sociálna poisťovňa vyplácala k 31. decembru 2024 viac ako 20 tisíc (20 023) sirotských dôchodkov.

**Pracujúcich dôchodcov bolo takmer 267 tisíc**

Možnosť pracovať popri poberaní starobného dôchodku sa v decembri 2024 rozhodlo využiť 155 962 penzistov z celkového počtu 1 134 690 poberateľov starobného dôchodku.

Možnosť pracovať popri poberaní predčasného starobného dôchodku je obmedzená a možná len na dohodu do výšky odvodovej úľavy 200 eur mesačne.

Privyrobiť si takýmto spôsobom sa v decembri 2024 rozhodlo 5 054 predčasných penzistov.

Pracujú tiež poberatelia invalidných dôchodkov - v decembri 2024 ich bolo približne 106 tisíc (105 871) z

celkového počtu 217 975 poberateľov invalidných dôchodkov.

Podrobné štatistické prehľady s pravidelnou mesačnou aktualizáciou nájdete na webstránke Sociálnej poisťovne.

**(socpoist)**



# Škody po zemetrasení sú v dvoch kultúrnych inštitúciách PSK opravené aj vďaka Poliakom

Viac ako 138-tisíc eur poskytlo Podkarpatské vojvodstvo Prešovskému samosprávnemu kraju na odstránenie škôd po zemetrasení. Župa použila finančné prostriedky na opravu svojich dvoch kultúrnych organizácií, a to v Humennom a vo Svidníku.

Práce na Vihorlatskom múzeu v Humennom a Podduklianskom osvetovom stredisku vo Svidníku, ktoré poškodilo zemetrasenie v roku 2023, sú ukončené. Zrekonštruované priestory si v piatok 28. februára pozreli zástupcovia Prešovského samosprávneho kraja (PSK) a poľského partnera - Podkarpatského vojvodstva, ktoré na opravy poskytlo finančnú pomoc vo výške viac ako 138-tisíc eur.

„Mali sme čiastočné informácie, že v Prešovskom kraji došlo k zemetraseniu, ale nevedeli sme o jeho rozmere a netušili, že išlo o veľké straty a škody na majetku. Bližšie detaily som sa dozvedel až po stretnutí s predsedom Prešovského samosprávneho kraja a na základe týchto faktov sme v Podkarpatskom vojvodstve prijali veľmi rýchle rozhodnutie pomôcť nášmu partnerskému regiónu. Ide tu vlastne o spoluprácu kraja a nášho vojvodstva a mne sa táto solidarita veľmi páči. Samozrejme, oba regióny spája dlhodobá spolupráca či už v oblasti cestnej infraštruktúry, cestovného ruchu a výmeny informácií, ale toto je prvýkrát, kedy sme pomohli takýmto spôsobom. Toto gesto vnímame ako symbol prehĺbenia a potvrdenia našich vzťahov,“ vyjadril sa v zrekonštruovaných priestoroch Vihorlatského múzea v Humennom maršálek Podkarpatského vojvodstva Władysław Ortyl.

Poškodenia renesančného kaštieľa v Humennom boli z pohľadu živelných pohrôm najrozsiahlšími od roku 1947, kedy z neznámych príčin zhorela strecha tejto národnej kultúrnej pamiatky. Zemetrasenie pred dvoma rokmi spôsobilo rozsiahle škody na budove v podobe prasklín na stenách 35 miestností, objavili sa aj trhliny na vonkajších fasádach.

Oprava vo výške viac ako 133-tisíc eur zahŕňala stavebné práce, umelecko-remeselné práce a reštaurátorské práce.

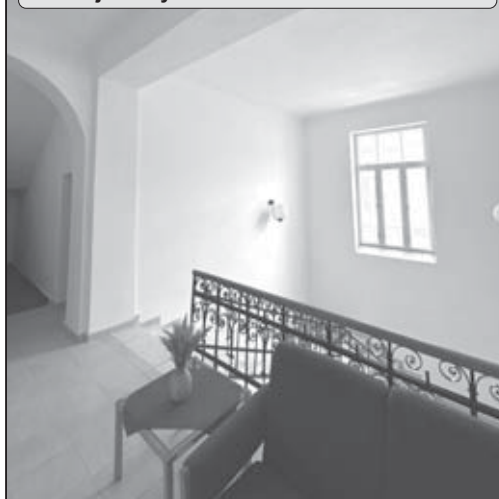
„Len rok po rozsiahlej a náročnej rekonštrukcii kaštieľa zasiahlo Prešovský kraj zemetrasenie, ktoré poškodilo značnú časť budovy. Vynovené priestory sa narušili a my sme boli nútení múzeum na istý čas úplne uzavrieť a nechať ho posúdiť statikmi. Našťastie, s pomocou nášho suseda Podkarpatského vojvodstva sa nám tento kultúrny stánok podarilo v krátkom čase opraviť tak, aby bol znovu bezpečný pre návštevníkov. Veľmi si vážim túto pomoc, ktorá zároveň potvrdila staré známe príslovie v núdzi poznáš priateľa. A Podkarpatské vojvodstvo je taký priateľ do slova a do písma. Ďakujem jeho maršálovi a poslancom za to, že naše dobré vzťahy dávno prekročili hranice pracovných kontaktov a

vzájomne sme si veľkou oporou,“ uviedol predseda PSK Milan Majerský. Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku zaznamenalo po prírodnej katastrofe praskliny na stenách, najmä v spojoch medzi novou a starou budovou a poškodené boli aj schody v starom objekte a obklady v budove prístavby.

Vďaka cezhraničnej pomoci i zdrojom župy sa za takmer 49-tisíc eur zrealizovali lokálne opravy prasklín, poškodené steny boli zbavené starej maľby, napenetrované, opatrené novou sieťou, lepidlom, štukom a novými vrstvami vrchnej maľby.

Podkarpatské vojvodstvo poskytlo Prešovskému samosprávnemu kraju finančné prostriedky vo výške 600-tisíc zlotých, čo je v prepočte viac ako 138-tisíc eur. Cezhraničnej pomoci predchádzalo podpísanie Dohody o finančnej pomoci v súvislosti so živelnou pohromou, ktorú uzatvorili obe strany ešte v júni minulého roku.

Vďaka cezhraničnej pomoci i zdrojom župy sa za takmer 49-tisíc eur zrealizovali lokálne opravy prasklín, poškodené steny boli zbavené starej maľby, napenetrované, opatrené novou sieťou, lepidlom, štukom a novými vrstvami vrchnej maľby...



## HOSPIC V OBRAZOCH

Tridsať čiernobielych obrazov, ktoré zachytávajú hlboký význam momentov z každodenného života v prvom hospici na Slovensku. Arcidiecézna charita Košice v spolupráci so svidníckou nemocnicou pripravili výstavu Hospic v obrazoch.

Vernisáž výstavy sa uskutočnila v piatok 7. marca v priestoroch vstupnej haly pri recepcii Nemocnice Penta Hospitals Svidník.

Výstava zachytáva nezabudnuteľné okamihy starostlivosti o pacientov v Hospici Matky Terezy v Bardejovskej Novej Vsi. Fotografka Katarína Klimková prostredníctvom objektívu ponúka pohľad na odhodlanie, empatiu a neoceniteľnú podporu, ktorú hospicový personál a zdravotníci poskytujú tým, ktorí prežívajú posledné chvíle života. Každý záber odкрýva príbehy plné nádeje, lásky a ľudskej dôstojnosti. Príbehy, ktoré nie sú o konci, ale naplnení každého okamihu.

Cieľom výstavy je upozorniť na dôležitosť paliatívnej starostlivosti, ktorá poskytuje tak zdravotnícku, ako aj emocionálnu podporu pacientom a ich blízkym v najnáročnejších chvíľach života. Vernisáže sa zúčastnilo vedenie svidníckej nemocnice a predstavitelia Arcidiecéznej charity Košice. Fotografie budú v nemocnici vystavené do konca marca.

(pn)

## SZČO a zamestnávateľa: Blíži sa splatnosť odloženého poistného za január 2022 z obdobia pandémie, uhradiť ho treba do konca marca 2025

Sociálna poisťovňa pripomína samostatne zárobkovo činným osobám (SZČO) a zamestnávateľom, ktorí počas obdobia pandémie požiadali o odklad poistného za mesiac január 2022, že sa blíži odložená splatnosť tohto poistného. Povinnosť uhradiť ho je do 31. marca 2025.

SZČO a zamestnávateľa s odloženou splatnosťou majú povinnosť uhradiť platbu poistného za mesiac január 2022 do 31. marca 2025. Pri úhrade poistného za kalendárny mesiac január 2022 je potrebné uviesť špecifický symbol v štandardnom tvare 012022, úhradu vykonať na číslo účtu príslušnej pobočky Sociálnej poisťovne - Sociálna poisťovňa (socpoist.sk) a použiť správny variabilný symbol.

Sociálna poisťovňa v tomto období opätovne posielá SZČO a zamestnávateľom e-mailové správy, v ktorých ich na túto povinnosť upozorní. Ide o ústretovú službu Sociálnej poisťovne, mimo jej zákonných povinností. Upozornenia dostanú tie subjekty, ktorým Sociálna poisťovňa zaslala aj mailovú notifikáciu o zapracovaní čestného vyhlásenia k odkladu splatnosti poistného, teda na nich eviduje mailový kontakt.

Vďaka riadne a včas zaplatenému poistnému sa SZČO vyhnú prípadnému zákonnému vymáhaniu neuhradeného poistného, či predpisaniu penále za dni omeškania.

(socpoist)



# Čo premieta Kino Dukla?

## MORE NA DVORE

PIATOK 14. MARCA O 19. HODINE

Sympatický Jozef (Ondřej Vetchý) je úspešný majster husliar. Teší ho, že ním vyrobené nástroje prinášajú radosť ľuďom po celom svete. On sám najradšej trávi čas vo svojej dielni na dvore pavlačového domu. Nikdy nebol ani pri mori, jeho morom je kaluž na dvore, ktorú chráni pred vyschnutím, aby vtáky mali čo piť. Nemá manželku ani deti, len sučku Pampelišku, ktorá ho sprevádza na každom kroku.

Jozef tajne miluje krásnu susedku Anežku (Linda Rybová) a teší sa na stredajšie šachové partie s najlepším kamarátom Václavom (Jiří Langmajer), charizmatickým ladičom pián, ktorý dokáže skvelo naladiť aj väčšinu pianistiek. Hoci Jozef vyrobil už množstvo majstrovských nástrojov, vie, že jeho husliarske umenie stále nie je na vrchole. Zatiaľ váha siahnuť po tom najlepšom dreve, ktoré v dielni starostlivo opatruje. Má predsa pred sebou toľko času - na majstrovské husle aj na zoznámenie s Anežkou.

**Rok výroby: 2025, Česká republika, 102 minút, komédia, vstupné: 6 eur**



## SOBOTA 15. MARCA O 19. HODINE PRE L'UDSTVO BY AJ ZOMREL

Oscarom ocenený režisér Bong Joon Ho (film Parazit) prichádza s unikátnou novinkou - sci-fi filmom Mickey 17. Robert Pattinson sa v snímke predstaví ako svojský hrdina Mickey Barnes. Ten sa ocitne v mimoriadne nevdachnej situácii, keď zistí, že jeho zamestnávateľ vyžaduje, aby bol ako zamestnanec absolútne zapálený pre to, čo ho živí - pre zomieranie!

**Rok výroby: 2025, USA, 137 minút, slovenské tituly, vstupné: 6 eur**

## WILLIAM TELL

NEDEĽA 16. MARCA O 19. HODINE  
JEDNA STRELA, KTORÁ STVORILA LEGENDU ...

Po svojej účasti na križiackej výprave do Svätej zeme William Tell prisahá, že sa už nikdy nedopustí násilia. Nemôže sa však prizerat postupnému útlaku švajčiarskych kantónov rakúskou habsburskou dynastiou. Aby zastavil ďalšie krviprelievania a útlak, rozhodne sa zapojiť do boja za nezávislosť.

Rakúsky guvernér Gessler je odhodlaný potlačiť toto povstanie za každú cenu. Verí, že si tak získa priazeň rakúskeho kráľa a získa ruku jeho dcéry. Gessler vie, že povstalcov proti kráľovi vedie William Tell. Aby ukázal svoju moc a zničil povstanie v jeho zárodku, rozhodne sa verejne zahanbiť Tella a prinútiť ho pokorne pokľaknúť pred rakúskou korunou.

**Rok výroby: 2025, Veľká Británia, Taliansko, Švajčiarsko, 133 minút, vojnový, historický, dráma, české tituly, vstupné: 6 eur**



## AKO Z DIVÝCH VAJEC

PONDELOK 17. MARCA O 16. HODINE

V kráľovstve Kastília opäť povstane temná sila. Dni od korunovácie nových vládcov je ich sedem kráľovských vajíček ukradnutých a je na jednom hrdinovi, aby ich bezpečne vrátil - dospelavajúci doručovateľ, cap Arthur. Jeho sny stať sa holičom svetovej triedy sú pozastavené, keď sa cez noc stane "rodičom" 7 kuriatok! Ak chce udržať rozbúrené batofatá na ich ceste v bezpečí, musí najprv dospieť, objaviť vlastnú minulosť a popri tom prebudiť zabudnutých šampiónov. Dokáže Arthur vrátiť dedičov a nakoniec zachrániť kráľovstvo?

**Rok výroby: 2024, Čína, Thajsko, 85 minút, animovaný, dobrodružný, slovenský dabing, vstupné: 6 eur**



# Týždeň slovenských knižníc 2025 aj v Podduklianskej knižnici

Uplynulý týždeň patrila knižniciam. Začal sa totiž v poradí 26. ročník Týždňa slovenských knižníc, ktorý mal za cieľ ich pozitívne zviditeľnenie. Podujatie s celoslovenským rozmerom odštartovalo svoju tohtoročnú púť v Prešovskom samosprávnom kraji v jeho vynovenej krajskej knižnici v Prešove, a to za účasti zástupcov knižníc z celého Slovenska.

Ako sme už spomínali, celoslovenské podujatie Týždeň slovenských knižníc vstúpilo už do svojho 26. ročníka. Tohtoročné podujatie nesúce spoločné motto Knižnica, priestor, istoty ponúklo aj v ôsmich regionálnych knižniciach PSK bohaté spektrum podujatí zameraných na podporu čítania. Je to však aj registrácia nových čitateľov s 50 % zľavou, spustenie súťaže Kniha roka PSK 2024 či zavedenie digitálneho preukazu Libcard.

Regionálne knižnice prešovskej župy v Prešove, Bardejove, Humennom, Poprade, Starej Ľubovni, Svidníku, vo Vranove nad Topľou a v Levoči si pre svojich čitateľov pripravili desiatky aktivít. Spoločným podujatím bolo symbolické čítanie s podtitulom Je nás počuť, ktoré knižnice realizovali v jednotný termín a čas v stredu 5. marca od 15.30 hod.



Pasovanie prvákov z CZŠ sv. Juraja za čitateľov knižnice...



Bibliobus navštívil dve triedy predškolákov z MŠ Ul. Ľ. Štúra vo Svidníku...

V Podduklianskej knižnici vo Svidníku sa počas Týždňa slovenských knižníc za čitateľov pasovali prváci. Navštívil ju Jonathan Gresty a jej čitateľom predstavil svoju knihu Cudzincov kabát. Predškoláci sa zas naučili tvoriť lepoprelo. Knižnica si pripravila podujatia aj pre používateľov služby bibliobus. Čakala ich súťaž Lomihlávky aj vyhodnotenie súťaže Ak vieš, odpovieš.

Regionálne knižnice PSK sa tešia záujmu širokej verejnosti, čo potvrdzujú aj minuloročné dáta. V roku 2024 ich navštívilo až vyše 536-tisíc ľudí, pripravili spolu cez štyri tisíce podujatí a uskutočnili celkovo 1,3 milióna výpožičiek. Počet ich registrovaných používateľov prekročil v uplynulom roku hranicu 34-tisíc. Organizátorom Týždňa slovenských knižníc je Slovenská asociácia knižníc a partnermi Spolok slovenských knihovníkov a knižníc, Krajská knižnica P. O. Hviezdoslava v Prešove a Európsky parlament, kancelária na Slovensku. Počtom zapojených knižníc a pripravovaných podujatí poukazuje na významnú rolu týchto kultúrnych organizácií v súčasnom digitálnom veku.

(psk, pn)

## Kto daroval krv?

V pondelok 3. a v stredu 5. marca 2025 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 34 bezpríspevkových darcov:

Martin Keselica (prvodarca), Stanislav Nagajda (prvodarca), Sára Siváková (prvodarca), Ján Hlavinka (103), Matúš Mňahončák (42), Ľuboš Šimko (39), Jaroslav Genco (39), Slavomíra Kaliňáková (6), Peter Kaliňák (19), Marek Matkobiš (23), Monika Matkobišová (14), Jaroslav Vojček (5), Marek Lesej (6), Ľuboš Petný (6), Pavel Pirš (22), Ambróz Čobej (2), Gabriel Demjan (10), Ladislav Harakaľ (33), Karolína Semančíková (14), Katarína Keselicová (24), Ľuboš Zajaroš (13), Peter Bochnovič (62), Tobiáš Bochnovič (7), Emília Geciová (18), Ľubomír Jurečko (26), Vladimír Pasnišin (16), Zuzana Makarová (9), Iveta Makarová (40), Peter Makara (41), Ján Gič (9), Matúš Adamečko (4), Róbert Paňko (26), Martin Slivka (45), Ján Slivka (12).

**Váš šľachetný čin!**

**Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku**

## Spoločenská kronika za mesiac február

### NAVŹDY NÁS OPUSTILI

Michal Zapotocký (1935, Svidník), Mikuláš Darivčák (1944, Svidník), Zuzana Peľakova (1930, Svidník), Anna Jakubová (1963, Stropkov), Blažena Darivčáková (1956, Havaj), Ing. Milan Kostka (1946, Dubová), Mária Bujdošová (1952, Miňovce), Božena Šamková (1971, Stročin), Alžbeta Adamečková (1935, Šarišský Štiavnik), Ján Fečko (1948, Mrázovce), Mária Hladíková (1939, Košice - Staré Mesto), Františka Hanišová (1945, Svidník), Helena Senajová (1946, Svidník), Lýdia Grundzová (1962, Roztoky), Ernest Cina (1951, Stropkov), Michal Soták (1950, Bystré), Peter Fedák (1951, Bukovce), Ing. Ľudovít Valentín (1958, Prešov), Andrej Čula (1963, Stropkov), Jozef Bilas (1938, Svidník), Bernardína Hurná (1943, Stropkov), Alžbeta Skičková (1955, Havaj), Anna Lukáčová (1949, Lomnica), Helena Karvašová (1949, Ňagov), Ladislav Lohner (1952, Levoča), Gejza Juhász (1955, Výrava), Helena Hupcejová (1934, Staškovce), Ján Novický (1948, Turany nad Ondavou), Miroslav Patkaň (1986, Svidník), Vladimír Babec (1931, Stropkov), Jozef Daňko (1957, Francovce), Helena Bandžáková (1937, Kračúnovce), Jozef Ragan (1942, Kurimka), Miroslav Jedinák (1961, Ňagov), Terézia Medvecová (1948, Tokajík), Edita Krkošková (1940, Poprad), Margita Hvozďová (1939, Svidník), Milan Seman (1951, Lúčka), Monika Pipasová (1975, Svidník), Ladislav Čahoj (1964, Ňagov), Ing. Ladislav Demko (1949, Medzilaborce), Ing. Margita Škurlová (1940, Ladomirová), Jaroslava Strmisková (1949, Prešov), Daniela Halušková (1958, Stročin).

### MANŽELSTVO UZAVRELI

Filip Konečný (Košice) a MUDr. Zuzana Čabrejová (Svidník), Rastislav Mazur (Svidník) a Martina Lazengová (Svidník).

## SPOMIENKA

*Čas ubieha a nevráti čo osud vzdal...*

*V srdci zostanú len úcta, láska, spomienky a žiaľ.*

30. januára 2025 sme si pripomenuli 18 rokov, odkedy nás navždy opustil náš milovaný otec, dedko a pradedko

**JÁN BRENIŠIN Z PRÍKREJ**

7. marca 2025 sme si pripomenuli 14 rokov,

odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka  
**JÚLIA BRENIŠINOVÁ Z PRÍKREJ**

Všetci, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou a úctou spomínajú syn a dcéry s rodinami**

K Veľkej noci patrí maľovanie vajíčok a prava veľkonočná atmosféra, ktorú môžeš zažiť na Veľkonočnej výstave spojennej s predajom **v nedeľu 6. apríla 2025** v Podduklianskom osvetovom stredisku vo Svidníku v čase **od 13. do 17. hodiny.**

Vajíčka v súčasnosti už strácajú svoje poslanie byť odmenou pre šibačov a kúpacov. Sú to už stále viac hodnotné umelecké predmety, ktoré sú ozdobou veľkonočných stolov a sú tiež vhodným darčekom.

**Vystavovatelia sa môžu prihlásiť**

**do 31. marca 2025 na tel.:**

**054/7521068**

**alebo na mailovej adrese:**

**pos-msv@svitel.sk**



## SPOMIENKA

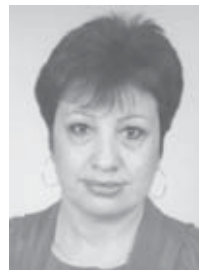
*Čas plynie ako voda,  
no spomienky sa v nás stále rodia.  
Na Tvoju láskavú povahu,  
na tvoj úsmev a odvahu,  
ktorú si v sebe stále nosila  
a nám srdcia radosťou vždy obdarila.*

8. marca 2025 uplynulo 9 rokov,  
odkedy nás navždy opustila naša milovaná  
manželka, mamka a babka

**Helena KALIŇÁKOVÁ zo Svidníka**

Venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou a úctou spomínajú synovia Ľuboslav, Gabriel a Slavomír s rodinami**



## SPOMIENKA

*Márne Ťa naše oči hľadajú,  
márne po tvári slzy stekajú.  
Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali,  
no vždy budeš v srdciach tých,  
ktorí Ťa milovali.*

13. marca 2025 uplynú 16 rokov, odkedy nás  
navždy opustil náš milovaný  
manžel, otec, dedko a pradedko

**MICHAL HVIZD ZO SVIDNÍKA**

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

**S láskou a úctou spomínajú manželka Helena, dcéra Soňa s rodinou, dcéra Monika s rodinou, syn Slavomír s rodinou, syn Erik**



## SPOMIENKA

*Osud je krutý, nevráti čo vzal.  
Zostali iba spomienky, v srdci žiaľ.  
Už niet návratu ani nádeje,  
len cestička k hrobu nás k Vám vedie.*

1. marca 2025 sme si pripomenuli 18 rokov, dakedy nás navždy opustila  
naša milovaná mamka, babka a prababka

**ANNA BRUDŇÁKOVÁ**

a 4. marca 2025 uplynulo

30 rokov, odkedy nás  
navždy opustil náš  
milovaný otec,  
dedko a pradedko  
**JOZEF BRUDŇÁK**

Všetci, ktorí ste ich poznali,  
venujte im spolu s nami tichú  
spomienku.

**S láskou a úctou  
spomínajú synovia**

**Miroslav, Jozef a dcéra Olga s rodinami**



## HOKEJ

V sobotu 1. marca sa na svidníckom zimnom štadióne hral hokejový Memoriál Raša Sivuliča.

O predzápas sa postarali deti z CVČ a HK Svidníckí vlci, za čo organizátori memoriálu ďakujú nielen samotným deťom, ale aj ich rodičom.



**Výsledky Memoriálu Raša Sivuliča:** HK Perhače - OZ Stopball 2:4, ŠKP Maguran - HK Dukla 3:7, HK Minerál - HK Perhače 1:0, OZ Stopball - ŠKP Maguran 1:2, HK Dukla - HK Minerál 3:2. O 3. miesto: HK Minerál - ŠKP Maguran 4:3, Finále:

## Memoriál Raša Sivuliča vyhrala svidnícka Dukla

HK Dukla - OS Stopball 7:2.

**Konečné poradie:** 1. HK Dukla, 2. OS Stopball, 3. HK Minerál, 4. HK Maguran Bardejov, 5. HK Perhače.

Organizátori za podporu ďakujú mestu Svidník, Technickým službám mesta Svidník, Slovenskému Červe-

nému krížu Svidník, firme FO-RESTER-SK, spol. s r.o., firme H.K.K.mont, s.r.o., Pekárni Bokša a Jánovi Hirčkoví.

(vc)



## STOLNÝ TENIS



**Na začiatok smutná správa. V uplynulom týždni sa príbuzní, priatelia a známi naposledy rozlúčili s dlhoročným hráčom Brusnice Michalom Fečkom, týmto im vyslovujem za všetkých stolných tenistov úprimnú sústrasť.**

Po predposlednom kole sme sa dozvedeli víťaza ročníka 2024/25, ktorým sa stáva TJ Radoma, ktorá má náskok štyroch bodov a definitívne obsadí prvé miesto. O druhom a treťom sa rozhodne v priamom súboji v ostatnom kole medzi mužstvami JMC Lužany B a Staškovce A.

**Výsledky 17 kola:**

**TJ ŠM Staškovce A - STMK Stropkov B Bokša 8:10**  
B.: Gojdič 4,5, Harvilko 2,5 Kočiš 1 - J. Bedruň 3,5, B. Bedruň 3, Polivčák 2,5, Kozák 1.

**JMC Lužany D - JMC Lužany B 0:18**

B.: Cigán, Sabol, Kočiš, Katuščák 4,5.

**TJ Radoma - JMC Lužany C 15:3**

B.: J. Baran 4,5, M. Baran, Michalič, Šafranko 3,5 - Rozkoš 2, S. Gdovin 1.

**Brusnica - ŠŠK Centrálny Svidník C**

zápas sa odohral v pondelok

**TJ ŠM Staškovce B - ŠŠK Centrálny Svidník D 3:15**

B.: Homza, Harvilko, Čatloš 1 - Sviatko, Štefanco, VI. Vasilenko 4,5, Mindoš 1.

## Medziokresná súťaž družstiev

V piatok 14. marca odohráme posledné kolo tohto ročníka, po ktorom hneď ďalší piatok, t.j. 21.3.2025 sa uskutoční turnaj TOP 32 stolných tenistov 5. ligy so zmenou konania miesta. Tentokrát to nebudú Lužany, nakoľko tam rekonštruujú podlahy, ale druhý osvedčený usporiadateľ telocvičňa na ZŠ Konštantínová v Stropkove, pod záštitou mesta Stropkov. V budúcom kole bude uverejnený zoznam hráčov, ktorí sa kvalifikovali. Ten už je možné si predbežne pozrieť na stránke Slovenského stolnotenisového zväzu v časti „úspešnosť jednotlivcov.“

**Program 18. kola:** STMK Stropkov B Bokša - TJ ŠM Staškovce B, ŠŠK Centrálny Svidník D - Brusnica, ŠŠK Centrálny Svidník C - TJ Radoma, JMC Lužany C - JMC Lužany D, JMC Lužany B - TJ ŠM Staškovce A. (l/p)

## TABUĽKA

|                            |    |    |   |    |         |    |
|----------------------------|----|----|---|----|---------|----|
| 1. TJ Radoma               | 17 | 16 | 0 | 1  | 240:66  | 49 |
| 2. JMC Lužany B            | 17 | 14 | 0 | 3  | 190:116 | 45 |
| 3. TJ ŠM Staškovce A       | 17 | 13 | 1 | 3  | 203:103 | 44 |
| 4. STMK Stropkov B Bokša   | 17 | 9  | 1 | 7  | 179:127 | 36 |
| 5. JMC Lužany C            | 17 | 9  | 0 | 8  | 164:142 | 35 |
| 6. ŠŠK Centrálny Svidník C | 16 | 9  | 1 | 6  | 174:114 | 35 |
| 7. Brusnica                | 16 | 6  | 1 | 9  | 143:145 | 29 |
| 8. ŠŠK Centrálny Svidník D | 17 | 4  | 0 | 13 | 113:193 | 25 |
| 9. TJ ŠM Staškovce B       | 17 | 1  | 1 | 15 | 62:244  | 20 |
| 10. JMC Lužany D           | 17 | 0  | 1 | 16 | 44:262  | 18 |

## VOLEJBAL



## Svidníčania vo štvrtfinále proti Myjave

V mužskej volejbalovej extralige sa začína play-off. Svidníčania sa v ňom stretnú s Myjavou. Štvrtfinále sa hrá na dva víťazné zápasy a miernu výhodu majú Myjavčania, keďže začínajú na domácej palubovke, a tak prípadný tretí zápas tiež odohrajú doma.

**Program štvrtfinále:** 12.3. o 18.00 Myjava - Svidník, 15.3 17.00 Svidník - Myjava, prípadný tretí zápas 19.3. o 18.00 Myjava - Svidník. (pn)

## HOKEJ



**Medzinárodná amatérska hokejová liga organizovaná svidníckym ŠK Centrum má za sebou 9. kolo. Bolo to posledné kolo základnej časti. Odohrali ho v uplynulú sobotu na zimnom štadióne v poľskej Krynici.**

V 9. kole sa zrodilo hneď niekoľko rekordov, a to v jednom jedinom zápase. Je to 30 strelených gólov v zápase celkovo a zároveň individuálny strelcový rekord, 8 gólov, autorom ktorých je hráč HK Lion Svidník Juraj Fellegi. Zaujal aj zápas, v ktorom všetkých päť gólov svojho tímu strelil jeden hráč, a to Poliak Dawid Bulanda v drese Noweho Saczu.

## V Medzinárodnej amatérskej hokejovej lige Svidníčania rozstrieľali Košičanov

Tu sú výsledky 9. kola:

**HK Sandecja Nowy Sacz -**

**HK Orle Pierka Stropkov 5:0**

Góly: Dawid Bulanda.

**HK Sitniki -**

**HC Krynickie Diabły 4:11**

(0:2, 2:4, 2:5)

Góly: J. Kolesár 2, P. Škreptáč, R. Schwarzbacher - M. Wrona 3, M. Hraj 2, K. Biskup 2, S. Makuch 2, A. Bielak, L. Kukulak.

**HK Partizán Bardejov -**

**HK Hokejomania Sanok 7:3**

(0:0, 2:1, 5:2)

Góly: M. Mihál 2, D. Marcinov, J. Knap, R. Graca, M. Tipul, P. Duhan - T. Koczera 2, R. Borowski, L. Futryk.

**HK Lion Svidník -**

**HK Silné strely Košice 28:2**

(7:0, 8:2, 13:0)

Góly: J. Fellegi 8, J. Vook 5, M. Hladký 5, P. Bochnovič 5, D. Zemanovič 3, M. Popjak, J. Žofčín - D. Juhás, M. Lukáč.

Na programe základnej časti MAHL je už len dohrávka jedného zápasu

8. kola, a to v sobotu 15. marca o 15. hodine v Sanoku. Na ďalší týždeň je už naplánované tzv. malé semifinále, a to v sobotu 22. marca v Bardejove. O programe bližšie informácie na našich stránkach prinesieme o týždeň. (ps)



# Šaliensky Maťko jubiluje

Už tretie decénium je charakteristické pre podujatie, ktoré má svoje korene v Šali - Šaliensky Maťko Jozefa Cígera Hronského. Žiaci druhých až siedmych ročníkov v troch vekových kategóriách predstavili odbornej porote svoje recitačné schopnosti v prezentovaní povestí slovenských autorov.

Okresné kolo tohto podujatia sa konalo v utorok 25. februára 2025 v Základnej škole na Budovateľskej ulici v Gíraltovciach.

Z prvého miesta sa tešili Viktória Maťašová (Súkromná ZŠ, Gíraltovce), Zoe Juhaščiková (Základná škola, Gíraltovce) a Pavol Lechman (Súkromná ZŠ, Gíraltovce).

Druhé miesto patrilo Dorote Jurkovej (Základná škola, Gíraltovce), Lei Labunovej (ZŠ Karpatská, Svidník) a Radke Čorbovej (Základná škola, Gíraltovce). Tretie miesto si svojím výkonom zaslúžili Juraj Mašlej (Základná škola v Kračúnovciach), Mojmír Rusinko (ZŠ Alexandra Pavloviča, Komenského ul., Svidník) a Simona Šipľáková (ZŠ Alexandra Pavloviča, Komenského ul., Svidník).

Úspešní recitátori okresného kola postúpili do kola krajského, ktoré bude realizované v Prešove 11. marca 2025. Všetkým recitátorom želáme veľa úspechov.

**Jana Čubirková**



## PRÍRODA DOMAŠE

V Kaštieli v Stropkove sprístupnili vo štvrtok 6. marca výstavu PRÍRODA DOMAŠE.

Autorom zaujímavej výstavy je Peter Pjenčák, zoológ z KM PO-Kaštieľ Hanušovce nad Topľou, ktorý sa dlhoročne venuje výskumu fauny na Domaši.

Výstava potrvá do 30. apríla 2025. Všetci ste v Kaštieli v Stropkove srdečne vítaní...



# INFOSERVIS

\* Pohotovostné služby \* Kino\* Darcovia krvi\*

\* Omše, liturgie, zhromaždenia\* Oznamy\*

## SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

### RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 11. marca: 18.00 hod.: + Peter, Zdenka, Streda 12. marca: 6.30 hod.: + Michal, Ľudovít, 18.00 hod.: ZBP Mária a Michal, Štvrtok 13. marca: 6.30 hod.: + František, Anton, 18.00 hod.: + Gabriela, Piatok 14. marca: 6.30 hod.: ZBP rod. Rusinkovej, 18.00 hod.: + Mária, Ján, Sobota 15. marca: 8.00 hod.: ZBP Ján (70 rokov života), Nemocnica o 17.00 hod.: ZBP rod. Vargovej, Nedeľa 16. marca: 8.00 hod.: ZBP Kvetoslava, 10.30 hod. ZBP Jozef (80 rokov života). **OZNAMY:** Stretnutie prvoprijímajúcich detí bude v utorok o 17.00 hod. na fare. O 18.00 hod. bude sv. omša za účasti detí. Po sv. omši bude stretnutie rodičov prvoprijímajúcich detí. Stretnutie birmovancov bude na budúcu nedeľu o 14.15 hod. vo Svidníku. O 14.30 hod. budú viesť pobožnosť krížovej cesty. Pobožnosti krížových ciest budú vo Svidníku v piatok pred sv. omšami od 17.30 hod. V nedeľu o 14.30 hod.

### GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 11. marca: 12.00 † Jozef, Anna, Jozef, Jozef, Milena, Anna, † Michal Zápotocký (40 dňová lit.), 18.00 † Tomáš, Mária, Michal, Anna, Ján, Streda 12. marca - zdržanlivosť od mäsa: 18.00 † Mária, Vasil' / † Anna, Helena, Ján, liturgia vopred posvätených darov, Štvrtok 13. marca: 12.00 \* Ján s rod., Eucharistická adorácia od 13.00, 17.15 Ruženec za závislých s komunitou Cenacolo, 18.00 † Terézia Baková / † Ján Ksenič (týždňová lit.), Piatok 14. marca - zdržanlivosť od mäsa: 6.30 Pôstna Utieraň, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok - lit. vpd, 18.00 † Juraj / † Helena, Michal Cimboroví, liturgia vopred posvätených darov, stretnutie mládeže od 19.00, Sobota 15. marca: 8.00 † Zosnulí farnosti csl. sv. lit., panychída, 18.00 † Zosnulí farnosti slov. lit., panychída, Nedeľa 16. marca: 7.00 Ruženec a 1. čas, 8.00 \* Za farnosť / \* Vladimír Mihalik lit. sv. Bazila Veľkého, 10.30 \* Matej a Dominika csl. lit., Večiereň od 17.00, 18.00 \* rod. Humeníkovej, Jakubkovej, Ivančovej. **OZNAMY:** pondelok - Veľkopôstny moleben, utorok - 6. čas pred liturgiou o 12.00, streda a piatok liturgie vopred posvätených darov od 18.00, piatok - Pôstna Utieraň od 6.30, 2. zádušná sobota - 8.00 csl. a 18.00 slov. liturgia s panychídou.

### GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 11. marca: 17.00 hod.: + Emília, Martin, Streda 12. marca: 16.45 hod.: Veľkopôstny moleben; 17.00 hod.: + Ján Piruch, Štvrtok 13. marca: 7.00 hod.: + Anna, Peter, Helena, Ján, Jozef, Jozef, Piatok 14. marca: 16.15 hod.: Krížová cesta; 17.00 hod.: Jozef Ilečko (pohrebná), Sobota 15. marca: 7.00 hod.: Za zosnulých; panychída s hramotami, Nedeľa 16. marca: 9.00 hod.: Za farnosť.

### Pravoslávna farnosť Svidník

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večernú slúžia duchovní striedavo.

### SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku. Štvrtok 13. marca 2025: Spoločne sa zamyslíme nad námetom: "Stráž svoje srdce". Prečo? Lebo Boh nám vidí do srdca. (1. Samuelova 16:7) Práve „skrytý človek srdca“, čiže človek, akým sme vo svojom vnútri, rozhoduje o tom, ako sa na nás Boh pozerá. Nedeľa 16. marca 2025: V živote sa nám môže stať, že si myslíme, že niekoho poznáme, ale niekedy nás dotýchny človek môže tak prekvapiť svojou reakciou, že ho nespoznávame. Premýšľali ste niekedy nad tým, ako dobre poznáte Boha? Tejto téme sa bude venovať biblická prednáška.

**PODDUKLIANSKE NOVINKY:** si môžete kúpiť aj na poštách, v novinových stánkoch, trafikách (v OD PROFIT, v OD KAUFAND), na benzínových pumpách Slovnaft a Stavbet, v Obchodnom dome Kaufland a Makos, vo večierke (bývalý Labun), vo večierke p. Krajňáka pri bývalom Hogese, v esprese v OD Profit, v bufete v nemocnici, v Liker Shope pri AB a u iných predajcov...

**Vydavateľ:** Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. **Cena:** 0,80 €. **Šéfredaktorka:** Katarína SIVÁKOVÁ, **Grafická úprava:** Pavol Sivák, Katarína Siváková, **prevádzka - adresa redakcie:** Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, **mobil:** 0907 911 472, 0918 688 004, **e-mail:** redakcia@podduklianskennovinky.sk, **elektronická sadzba:** redakcia, **tláč:** ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzavierka každý piatok do 14.00 hod. Nevýžadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA-PRESS, s.r.o., Slovenská pošta a súkromní predajcovia. **Príjem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod.** Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187.



## PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 10. marca 2025

### KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

**ISERN, Susanna: Zloduška 2. Čarodejnica v zácviu. Bratislava, Ikar-Stonožka 2024. 110 s.**

Čarodejnicou nemôže byť každý... ale čarodejnicou v zácviu? Uvidíme! Zloduška síce nespĺnila očakávania troch zlomyseľných bosoriek, no napriek tomu si splnila sen a stala sa z nej čarodejnica. Navyše získala nových priateľov: zajačicu Lilu a Tristana, chlapca, ktorý strávil vyše päťdesiat rokov v tele obra. Až naspäť doma si uvedomila, že svoje čary sa musí naučiť skutočne používať. Preto si na dvere zavesí tabuľku ČARODEJNICA V ZÁCVIU a dúfa, že obyvatelia mestečka budú zhovievaví, keď sa netrafií hneď na prvý pokus. Nemá však potuchy, aké to bude zložité... Pokračovanie príbehu pre začínajúcich čitateľov od autorky bestsellerov Susanny Isernovej obohatila ilustráciami Talianka Laura Proietti.



### OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

**SKUTECKÝ, Dominik (14.2.1849-13.3.1921)**

Bol slovenský maliar, narodil sa do židovskej rodiny. Od roku 1853 žil vo Viedni, tu začal študovať na nižšej reálke, učil sa u sochára J. Meixnera, v prípravnej maliarskej škole v triede historického maliarstva, v škole rovnakého zamerania a tento odbor študoval aj v Benátkach. Autor žánrovej maľby, krajinomalieb a portrétov. Pôsobil v Mníchove, Benátkach a vo Viedni. Počas prvého pobytu v Banskej Bystrici vytvoril viacero krajinomalieb zo Stredného Slovenska a žánrových scén. Po pobyte v Benátkach sa natrvalo usadil v Banskej Bystrici; portrétoval významné osobnosti mesta a svojich príbuzných, maľoval prostredie medených hámrov v Banskej Bystrici. Pričinil sa o rozvoj kultúrneho života Banskej Bystrice, organizoval výstavy, najvýznamnejšia bola s počtom vyše 120 umeleckých diel. Jeho obrazy sú v zbierkach Slovenskej národnej galérie a v iných slovenských a zahraničných galériách i súkromných zbierkach ako aj od roku 1994 v stálnej expozícii Stredoslovenskej galérie v Banskej Bystrici.

### MAJSTRI PERA

**TATARKA, Dominik (14.3.1913-10.5.1989)**

Bol slovenský spisovateľ. Do literatúry vstúpil prózami Cesty a záchvevy duše, ktoré boli uverejnené v časopise Svojeť. Knižne debutoval zbierkou poviedok V úzkosti hľadania. Neskôr mu vyšiel dnes už kultový surrealisticky ladený román Panna zázračnica. Napísal romány Farská republika, Radostník, Družné letá, reportážnu knihu Človek na cestách, dvojnovelu Rozhovory bez konca, novelu Prútené kreslá, Démon súhlasu. V 70. a 80. rokoch minulého storočia, v období normalizácie, publikoval len samizdatovo: Písacky, Sám proti noci, Listy do večnosti, Navrávačky. V roku 1999 dostal in memoriam Národnú cenu Slovenskej republiky Rad Tomáša Garriqua Masaryka I. triedy a tiež Rad Ľudovíta Štúra I. triedy.

### HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

*Malá Janka si pobalí kufrik, obúva sa a vtom sa jej mamička pýta: - Kam, slečna, kam? - Nahnevala si ma mama, tak sa vraciam k bocianovi.*

